



# ZPRAVODAJ MĚSTA Český Krumlov

OBSAH

- Co zažila první radnice – str. 2
- Dům dětí a mládeže má narozeniny – str. 2
- Advent a Vánoce s bohatým programem – str. 3
- Přijďte za týden slavit se ZUŠkou – str. 3
- Lepší parkování před úřadem v Kaplické – str. 4
- Cestování s dětmi zapsanými v pasu – str. 4
- Fronius je světová jednička ve svařování – str. 4

ČÍSLO 10 – LISTOPAD 2005

## INFORMACE Z RADNICE

**OPRAVA CHODNÍKU** podél Objížďkové silnice, a to konkrétně v úseku mezi křižovatkou s Horní ulicí a výjezdem z Rooseveltovy ulice, by měla být provedena ještě v tomto roce. Město Český Krumlov oslovilo v poptávkovém řízení na opravu vrchního krytu chodníku, včetně obrubníků, tři stavební firmy. Společnost, jejíž nabídka se ukáže jako nejvhodnější, tak bude pokračovat ve zlepšování stavu chodníků lemujících Objížďkovou komunikaci, které bylo zahájeno loňskou opravou v části od Porákova mostu ke křižovatce u benzinové stanice Agip.

**REKONSTRUKCE JÍDELNY** a víceúčelového hřiště základní školy Plešivec se má uskutečnit o prázdninách příštího roku. Městský úřad oslovuje pět firem k předložení nabídky projektových prací. Plešivecká škola je poslední, kterou čeká rekonstrukce kuchyňského a jídelního bloku, nutná pro splnění kritérií vyhlášky ministerstva zdravotnictví č. 137/2004 Sb. Poptávkové řízení rovněž u pěti firem dělá radnice také na vypracování projektové dokumentace na další akci - Víceúčelové hřiště, parkoviště, šatny a venkovní učebnu ZŠ T. G. Masaryka.

**ZÁKLADNÍ ŠKOLU ZA NÁDRAŽÍM** čeká III. etapa rekonstrukce. Městský úřad oslovil pět místních stavebních společností, které mohou předložit nabídky na rekonstrukci sociálního zařízení tělocvičen školy.

Rekonstrukce začala o prázdninách a hotové jsou práce v pavilonu kuchyně a jídelny, venkovní hřiště s umělým povrchem s oplocením a novými přístupy, dokončuje se malá tělocvična.



## Oslavy Dne veteránů v Českém Krumlově

Také 89letý podplukovník ve výslužbě Ján Bačík (na snímku), který se měl zúčastnit atentátu na Heydricha, a Michal Kučera byli účastníky piety ke Dni veteránů 11. listopadu, kdy v Městském parku položili věnce k pomníku padlým. V muzeu se uskutečnilo setkání s bojujícími ve II. svět. válce, prohlídka výstavy Náš voják v boji za svobodu a demokracii i večer s tancem v Jízdně. Vzpomínku na vojáky všech válek organizovalo k 87. výročí ukončení I. světové války Jihočeské Sdružení válečných veteránů ČR a Čs. obec legionářská ve spolupráci s vojenským útvarem Boletice.

Foto Jana Zuziaková

# Jaká bude budoucnost otáčivého hlediště?

Záležitosti kolem otáčivého hlediště v zámecké zahradě se pohnuly slibně kupředu. O vývoji snažení města Český Krumlov k jeho zachování na současném místě jsme hovořili se starostou JUDr. Františkem Mikešem.

Dnes už je zřejmé, že podnět k odstranění otáčka nevyšel od zahraničních orgánů UNESCO, ale jedná se o domácí iniciativu. Občanům se ale sugeruje, že ho musíme odstranit kvůli UNESCO . . .

Ano, jde o českou iniciativu, což dokládá dopis ředitele UNESCO Francesco Bandarina stále delegátce ČR při UNESCO Ireně Moozové, kde stojí, že Výbor světového dědictví UNESCO na červnovém zasedání v Durbanu v Jihoafrické republice zkoumal stav zachování historického jádra města Český Krumlov. V rozhodnutí výboru se např. uvádí, že výbor bere na vědomí název ICOMOS z jejich mise a hlavně že schvaluje názor ze strany České republiky odstranit otáčivé hlediště ze stávající lokality . . . a doporučuje zapojit do takového odstranění archeology a rehabilitovat zasažené území zahrady . . . a dále doporučuje státu zajistit, aby podoba otáčivého divadla a jeho zasažení v nové lokalitě uvnitř ochranného pásma byly v souladu s historickým prostředím. Výbor dále žádá ČR o podání následné zprávy do 1. února příštího roku.

Jak vypadalo zkoumání ICOMOS?

Mise ICOMOS, která letos v lednu prověřovala stav zachování historického jádra města Český Krumlov, sestávala z návštěvy jedné osoby, která přijela do ČR se zadáním "Posoudit stav otáčivého hlediště a pomoci s jeho přemístěním na jiné místo". Je zřejmé, že toto zadání předem ovlivnilo výsledek mise. Na otázku, proč se vyslaná pracovnice UNESCO nesešla s představiteli krajské či místní samosprávy, pracovníci Státního památkového

ústavu odpověděli, že to bylo v zájmu objektivní mise. Pak je ale otázkou, proč jednala s pracovníky zámku a památkového ústavu. Ze zprávy je zřejmé, že se mise vůbec nezabývala stavem zachování historického jádra města Český Krumlov, ale pouze otáčivým hledištěm, a navíc v ročním období, kdy pro to nejsou nejlepší podmínky. Uvádí-li tedy Výbor UNESCO, že schvaluje názor ze strany ČR na odstranění otáčivého hlediště, bude třeba říct, kdo tento názor formuloval a komu a v jaké podobě v zahraničí předložil.

Za zachování otáčka se postavilo přes 23,5 tisíce lidí podepsaných pod petici z roku 2001 . . .

Veřejnost ví, že ve prospěch zachování tohoto světově ojedinělého kulturního projektu na stávajícím místě veřejně vystoupili i prezident České republiky, premiér, ministr kultury. Kdo a jak hájí či ovlivňuje zájmy republiky v zahraničí, nemůžeme samozřejmě na místní úrovni hodnotit. Pokud se však takové jednání dotýká konkrétního místa nebo činnosti, mělo by být umožněno, aby se k záležitosti vyjádřil ten, jehož se týká. Věříme, že prostřednictvím stálého delegáta při UNESCO bude jeho výboru podána objektivní informace o tom, jak je fenomén otáčivého hlediště v České republice nahlížen, protože zatím byly podávány informace jenom jedné strany.

Ministr kultury nyní poskytl prostor pro diskusi tak, aby mohlo být otáčivé hlediště na současném místě zachováno a bylo přitom přihlíženo k oprávněným požadavkům "památkářů". O tom, že to jde, svědčí jiný zásah do památkové podstaty zámku. Nejméně na jednom příkladu lze doložit, že je možné upravit i nevratné zásahy do památkových objektů tak, aby mohly být dokonce oceněny jako zdařilé.

Města Č. Budějovice a Č. Krumlov prosazují lehkou konstrukci točny v zámecké

zahradě. Vstřícným krokem vůči památkářům, kteří současnou točnu v parku odmítají, je nová konstrukce, která by sloužila asi 3,5 měsíce v roce a mimo sezónu by byla odstraněná . . .

S autory koncepce nového otáčivého hlediště ing. arch. Martinem Augustinem a ing. arch. Ludvíkem Fabiánem, zástupci Č. Budějovic a senátory jsme představili novinářům studii lehké trubkové konstrukce, kterou objednálo město Český Krumlov. V optimální variantě by si projekt vyžádal 18,7 milionu korun. Místo současného nevzhledného monstra vznikne lehká montovaná tribuna, která se nainstaluje na současný podzemní mechanismus točny. Tribunu lze případně mimo představení sklopit, aby nerušila průhledy v zahradě. Po skončení divadelní sezony se demontuje a odveze, takže zůstane jen podesta se zahradní úpravou a návštěvníci budou tento prostor vnímat jako přirozenou součást parku. Kapacita tribuny bude ze současných 650 míst snížena na 500, aby byla zachována ekonomická rentabilita provozu divadla a zároveň sníženo riziko nárazového zatížení zahrady.

Jak podpořil zachování otáčivého hlediště v zahradě českokrumlovského zámku ministr kultury?

Slíbil, že do roku 2008 prodlouží termín na likvidaci točny, k níž se České Budějovice jako vlastníci zavázaly. Než se sejeme s ministrem nad novou koncepcí točny, připravíme s primátorem podmínky, k nimž se vyjádří i Jihočeské divadlo. Město Č. Budějovice musí podepsat smlouvu se Státním památkovým ústavem. Nutnou podmínkou je, že v zahradě nebudou kladeny nadstandardní překážky pro provoz kulturních představení. Podmínky provozu divadla v parku ze strany památkářů se neustále zpřísňují. Věřím, že v našem městě budou památky sloužit lidem tak, jak o to usiluje Evropská unie.

## Potěšení jubilanti děkují městu

"Vážení, srdečně děkuji za krásné blahopřání a písničku k mým 4 x 20tinám. Je hezké, že nás, kdo jsme prožili větší část života v našem městě, neodepisujete předčasně ze svých řad. Ještě jednou díky a hodně úspěchů. Marie Matějková"

Podobných milých poděkování schovávají pracovníci evidence obyvatel městského úřadu mnoho. Město totiž dává každý měsíc zahrát v Českém rozhlasu Č. Budějovice zhruba pětadvaceti starším jubilantům - od 75 let do 90 každých pět let, od 90. narozením už každoročně. Oslavencům od 75 let každoročně písemně blahopřeje starosta města (tém starším i osobně s dárkem).

## OSLAVILI DEVADESÁT A VÍC

Mnoho zdraví, pohody a elánu přejeme

- ☛ **Teke Holasové** z Nemocniční 429, jež oslaví 26. listopadu 95. narozeniny
- ☛ **Marii Menšíkové** z Plešivce 377, která 14. prosince dovrší 91 let

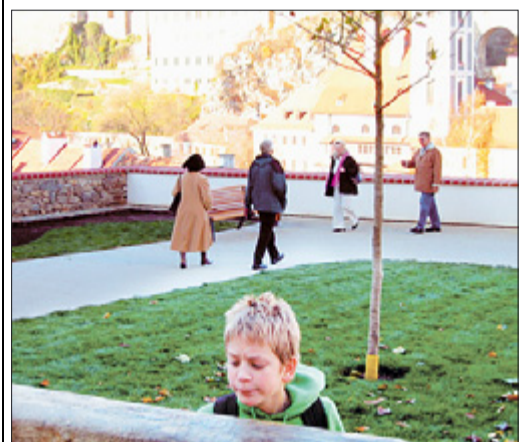
## Zajišťování skalního masívu začne večer

Necelé tři dny by měly stačit na sanaci uvolněných kamenů na silnici I. třídy Pod Kamenem u světelné křižovatky. Vyplývá to z nabídky českobudějovické firmy Kašparů-Koller, Stavitelství s.r.o., která nabídla práce provést za 419 000 Kč. To je o příjmených 270 až 340 tis. korun méně, než uvedly další tři oslovené firmy.

Sanace a zajištění části skály, jejíž předmětný úsek je v majetku města Č. Krumlov a soukromého majitele, se uskuteční ode dneška do neděle. Dnes od 20. hodiny do neděle čtyř hodin ráno bude uzavřena polovina vozovky pod skálou ve směru od Č. Budějovic. Objížďka se bude týkat jen osobních vozidel, která pojedou od kruhového objezdu u Trojice přes Růžek. Doprava v místě prací bude řízena pracovníky firmy, příp. semaforů.

## ŠKOLKY O VÁNOCÍCH

**OTEVŘENÁ BUDE O VÁNOCNÍCH** prázdninách, tzn. od 27. do 30. prosince, mateřská škola T. G. Masaryka. Žádosti k umístění dětí do této školky na dny mezi Vánoce a koncem roku odevzdají rodiče do 2. prosince ve svých školkách.



Od 2. listopadu je otevřená obnovená seminární zahrada naproti Hotelu Růžek, na jejímž místě bylo parkoviště. Českokrumlovský rozvojový fond investoval do parku s jedním z nejkrásnějších výhledů na zámek a město 2,9 mil. Kč. Foto Jana Zuziaková

## Jednání zastupitelů

Veřejné zasedání zastupitelstva města se uskuteční ve čtvrtek 24. listopadu od 16 h v zasedací místnosti MÚ v Kaplické ulici.

V době dokončení zpravodaje nebyl ještě program potvrzen. **Kompletní seznam bodů, které se budou projednávat, naleznete na www.mu.ckrumlov.cz na úřední desce.**